

V sedmimilových botách! Je čas, abychom se znova spočítali  
a společně se dali na pochod, a musíme kráčet v pevném

seskupení, jako stříbro na kořenech And.

Samolibý vesničan se domnívá, že za humny končí svět, a aby to  
dotáhl na starostu nebo pokoril soka, který mu přebral dívku, či  
aby mu v kasičce vzrostly úspory, schvaluje, jak je svět.  
usporádán, a neví o obrech v sedmimilových botách, kteří ho  
mohou přislápnout, ani o nebeském sváru vlasatíc, jež letí  
vzduchem pohřízeny do spánku a pohlcují světy. Co přetrvává  
vesničanského v Americe, musí procitnout. V dnešní době se  
nedá ležet s kapesníkem na hlavě, nýbrž se zbrani místo  
polštáře, jako mužové Juana de Castellanose: se zbraněmi  
soudnosti, jež vítězi nad těmi drunými. Opevnění myšlenek je  
cennější než opevnění z kamene.

Není přídě, jež by protala závoj myšlenek. Rázná myšlenka,  
včas zažehnutá před světem, dokáže jako mystická korouhev  
posledního soudu zastavit korouhev obrněnců. Národy, jež se  
neznají, si musí popisít, aby se poznaly, jako ti, kteří jdou  
společně do boje. Ty, které si hrozí pěstmi jako závistiví bratři,  
z nichž oba chtějí totéž pole, nebo bratr z malého domku hledící  
se závistí, na bratra z lepšího domu, musí splynout v pevném  
stisku obou rukou. Vý, kdo jste pod ochranou trestuhodné tradice  
šavlí zbrocenou krví z žil poraženého bratra, bratra potrestaného  
za víc, než čeho se dopustil, osekali jeho pole, nechcete-li, aby vás  
lid nazýval zloději, vrátte ta pole brattrovi. Dluhy ve věci cti  
nevybíra čestný člověk v penězích, tolik a tolik za poliček.  
Nemůžeme už být lidem žijícím jako listí stromů v oblacích,  
s korunou obtíženou květy, jež se rovíjejí nebo mizí podle toho,  
jak je laská rozmarné světlo nebo je bicuji a strhávají bouře;  
stromy se musí semknout do řady, aby jimi nepronikl obr

Slabým bude chybět jenom odvaha. Kdo nemá důvěru ve svou  
zemí, je slaboch. Protože jim chybí odvaha, odpírají ji ostatním.  
Nedosahnou na těžko dosažitelný strom churavou rukou, rukou  
s nalakovanými nehty a náramkem, rukou z Madridu nebo  
Paříže, a říkají, že na strom nelze dosáhnout. Je třeba naložit  
lodě tímto škodlivým hmyzem, jenž vlasti, která jej žíví,  
rozhodlává kosti. Jsou-li to Pařížané nebo Madrid'ané, nechť se  
jdou předvádět na Prado či rozdycňovat k Tortonimu. Ti  
tesařovi synove, kteří se stydí, že otec je tesar! Ti rodili  
Američané, kteří se stydí za matku, jež je vychovala, protože nosí  
indiánskou zástěru, zříkají se jí, darebaci!, když churaví,  
a nechávají jí opuštěnou na lůžku nemocných! Kdo je tedy  
člověk? Ten, kdo zůstává u matky, aby ji léčil, nebo ten, kdo ji  
posilá pracovat, kde ji nikdo neuvidí, a žije z podpory  
v prohnilých zemích, s vázankou věrolomnosti, žehraje na luno,  
jež ho nosilo, a sám nosí nápis zrádce na zádech papírového  
kabatce? Tito synové naši Ameriky, kterou musejí zachraňovat  
její Indiáni, a přitom je na vzestupu, tito dezertéri, kteří se  
ucházejí o pušku v armádách Severní Ameriky, jež své Indiány  
utápi v krvi a je v úpadku! Tito chouloustiví muži nechtejí delat  
mužskou práci! Cožpak Washington, který jim vytvořil tuto zemi,  
odešel žít k Angličanům? Žít k Angličanům v letech, kdy je viděl,  
jak se hrnou proti jeho zemi? Tito „neverici“ v čest, kteří ji  
vláčejí po cizi hroudě, jako když nevěříci ve Francouzskou  
revoluci tančili, fintili se a protahovali r!

Vždyť v které vlasti může člověk pocitovat více hrdosti než  
v našich bolestiplných amerických republikách, vyrostlých mezi

němými masami Indiánů v hřmotu zápasení knihy s kostelním svícenem, na zakrvácených rukách stovky věrozvěstů? Nikdy se v historický kratším období nevytvořily z rozdílnějších součinitelů tak vyspělé a soudržné národy. Protože má hbité pero nebo květnaté slovo, domýšlivý člověk se domnívá, že země byla stvorená k tomu, aby mu sloužila za piedestál, a obviňuje rodnou republiku z neschopnosti nebo nenaprávitelnosti, ponevadž její nové pralesy mu neumožnou ustavičně jezdit po světě jako vyhlášený marnotratník, řídit perské koníky a rozlévat šampaňské. Neschopnost nespočívá v rodici se zemi, jež vyzaduje formy, které ji budou uzpůsobeny, a blahodárnou velkorysost, nýbrž v těch, kdo chtějí vládnout původním národům odlišného a vymučeného složení zákony zděděnými od čtyř století svobodné praxe ve Spojených státech, od devatenácti století monarchie ve Francii. Hamiltonovým dekretem se nezachytí náraz Ilanerova hřebce. Jednou Sieyésou větu se neuvolní sražená krev indiánského plemene. Má-li se dobré vládnout, je třeba přihlížet k tomu, co je tam, kde se vládne; a dobrým vladařem v Americe není ten, kdo ví, jak si vládne Němec nebo Francouz, nýbrž ten, kdo ví, z jakých složek sestává jeho země a jak je může řídit, aby v zemi zrozenými metodami a institucemi došel onoho žádoucího státu, v němž je každý člověk znám a vyvíjí svoji cinnost a všichni využívají hojnosti, kterou příroda poskytla celému národu, jejž zúrodní svou prací a hají svými životy. Vláda musí vycházet ze země samé. Její duch musí odpovídat duchu země. Forma vlády musí být ve shodě s uspořádáním země. Vláda není nic jiného než rovnováha přírodních složek země.

Proto byla dovezená kniha v Americe poražena přírodním

člověkem. Přírodní lidé porazili umělé vzdělance. Domorodý míseneč porazil exotického kreola. Neexistuje boj mezi civilizací a barbarstvím, nýbrž mezi klamnou vzdělaností a přírodou. Přírodní člověk je dobrý, cti a vyznamenává vyšší inteligenci, pokud ta nevyužívá jeho poslušnosti a nepoškozuje ho nebo ho bezohledně neuráží, neboť to přírodní člověk neproníjí a je ochoten si silou znova získat úctu toho, kdo by se ho dotkl nebo poškozoval jeho zájmy. V souladu s těmito opovrhovanými přírodními součiniteli se američtí tyranové vyšplhali k moci; a padli, když je zradili. Tyraniemi republiky odpylkaly svoji neschopnost poznat opravdové složky země, odvodit z nich formu vlády a v souladu s nimi vládnout. Vladař v nové zemi znamená tvůrce.

V zemích složených ze vzdělanců a nevzdělanců, v nichž se vzdělanci nenaucí umění vládnout, budou vládnout nevzdělanci, neboť jsou uvyklí zasahovat a vlastnoručně řešit nerozhodnosti. Nevzdělaná masa je v záležitostech duševní činnosti lenivá a bojácná a vyzaduje, aby se jí dobře vládlo; když ji však vláda poškozuje, strásá ji a vládne si sama. Jak mají vycházet z univerzit vládci, není-li v Americe univerzity, na níž by se vyučovalo základům umění vlády, to jest analýze osobitých prvků amerických zemí? Mladí lidé to odcházejí řešit do světa, s yankeeskými nebo francouzskými plentami, a ucházejí se o rízení země, kterou neznají. Na politickou dráhu by měl být odepřen vstup těm, kdo nevědě, z čeho politika vyrůstá. Cena v soutěžích nemá být za nejlepší ódu, nýbrž za nejlepší studii o faktorech země, v niž se žije. V novinách, za katedrou, v akademii je třeba rozvíjet studium reálných faktorů země. Stačí je poznat s nezávaznýma očima a bez okolků, protože kdo

záměrně či opomenutím přechází část pravdy, bude časem sražen pravdou, která mu chyběla a která v lhostejnosti narůstá a boří, co se bez ni staví. Je snadnější řešit problém poté, kdy se pozná jeho podstata, než bez její znalosti. Přírodní člověk, rozhořčený a silný, přichází a boří spravedlnost posbíranou z knih, protože není vykonávána v souladu se zjevnými potřebami země. Znát znamená řešit. Znát zemi a ve shodě s jejím poznáním ji řídit je jediný způsob, jak ji uchránit od tyranů. Evropská univerzita musí ustoupit univerzitě americké. Dějinám Ameriky od Inků po současnost se musí vyučovat podrobně, i když se nebude učít dějinám řeckých archontů. Naše Řecko má přednost před Řeckem, které není naše. Je nám potřebnější. Domácí politikové musejí nahradit politiky cizokrajné. Nechť se na naše republiky naštěpuje svět; nicméně přeměn museji být naše republiky. A nechť zmílkne překonaný školomet; vzdýt není vlasti, v něž by člověk mohl pocítovat více hrdosti než v našich bolestiplných amerických republikách.

Nohy zapletené do růžence, s bílou hlavou a barevným tělem Indiána a kreola jsme odvážně vstoupili do světa národu. S mariánskou korouhví jsme vyrazili dobývat svobodu. Kněz, několik poručíků a žena staví v Mexiku na bedrech Indiánů republiku. Španělský kanovník ve stínu svého pláště zasvěcuje do francouzské svobody několik skvělých maturantů, kteří dosadí za velitele Střední Ameriky proti Španělsku španělského generála. V monarchickém rouchu se sluncem na prsou podnítili Venezolané na severu a Argentinci na jihu povstání. Když se oba hrdinové srazili a kontinent se již málem chvěl, jeden z nich, jenž nebyl o nic menší, obrátil koně. A protože

hrdinství v míru je vzácnější, neboť je méně slavné než ve válce; protože člověku je snazší zemřít s pocitami než metodicky uvažovat; protože vládnout ve vrusu a jednomyslnosti je jednodušší než po boji usměrnovat odlišné, zpupné, cizozemské nebo ctizádostivé myšlenky; protože pravomoci nabyté v epopeji útoku podkopávaly s kočičí obezřetnosti co do způsobu, nicméně se skutečnou pádností budou, na níž v drsných i jedinečných oblastech naší Ameriky, v obcích bosáků v pařížském kabáci, byla vztýčena vlajka národů napájených mizou nepřetržitého užívání rozumu a svobody; protože hierarchické uspořádání kolonií bránilo demokratické organizaci republiky, bud' hlavní města s nákrčníkem nechávala venkov v jezdeckých botách čekat v průjezdu, nebo knihomolští spasitelé nepochopili, že revoluce zvítězivě duši země, podnícené hlasem osvoboďovatele, musí také duši země vládnout, a nikoliv proti ni nebo bez ní. Amerika začala třpět a trpí výčerpaností ze smírného urovnání mezi nesouhlasnými a nepřátelskými složkami, jež zdědila po despotickém, proradném kolonizátorovi, a importovanými idejemi a formami, které v místních podmínkách nebyly reálné a logickou vládu zdržovaly. Kontinent rozklížovaný po tři století řízením, které člověku upíralo právo na jeho vlastní rozum, dosáhl, nevšimaje si nebo neposlouchaje nevzdělace, kteří mu pomáhali při osvobození, vlády založené na rozumu, rozumu všech v záležitostech všech, a ne univerzitním rozumu jedných nad venkovským rozumem ostatních. Otázka nezávislosti nespocívala ve změně forem, nýbrž ve změně ducha.

Bylo třeba se spojit s utiskovanými, aby se upevnil systém protichůdný zájmům a návykům vládnoucích utiskovatelů. Tygr zplašený výstřelem se v noci vraci za kořist. Umírá šlehaje

očima a zatínaje do vzduchu drápy. Není ho slyšet, když přichází, protože má sametové tlapy. Probudivší se kořist má nad sebou tygra. V republice přežívala kolonie; a naše Amerika vybředá z jejích velkých chyb – z pýchy hlavních měst, ze zaslepenosti zvítězivších opovrhovaných venkovanů, z nadměrného dovozu cizích myšlenek a vzorů, z nespravedlivého a nepolitického opovrhování domorodým plemenem –, vybředá z nich krvi vykoupěnými přednostními republiky, která bojuje proti kolonii. Tygr číha za každým stromem, krčí se za každým rohem. Zemře zatínaje do vzduchu drápy, šlehaje očima.

Ale „tyto země se zachráni“, jak oznámil Argentinec Rivadavia, který v krutých dlobách překypoval jemnocitem; k mačetě se nehodí hedvábná pochva, a v zemi, která byla dobyta oštěpem, nelze oštěp zatlačit zpátky, protože se rozlobil a stoupne si do dveří Iturbidova kongresu, „aby toho blondáka udělali císařem“. Tyto země se zachrání, protože s duchem umírněnosti, který na kontinentu světla, zda se, vládne klidným souladem přírody a vlivem kritické četby, jež v Evropě vyštírala tlapající a falansterskou četbu, kterou nasákala předchozí generace, rodí se Americe v těchto reálných časech reálný člověk. Byli jsme přízrak, s atletickou hrudi, pěstnýma rukama a čelem dítěte. Byli jsme maškara v kalhotach z Anglie, pařížské vestě, kabátku ze Severní Ameriky a čepici ze Španělska. Míčenlivý Indián nás obcházel a potom zamířil na kopce, na vrchol kopce, aby pokřtil děti. Sledovaný černoch mezi vlnami a šelmami vyzpívával do noci, sám a bezejmenný, hudbu svého srdce. Vesničan, tvůrce hodnot, se slepý rozhorčením obracel proti pohrdavému městu, proti svému výtvoru. V zemích, které

přicházely na svět s konopnými střevíci na nohou a stuhou na čele, jsme byli samý nárameník a talár. Geniální by bývalo bylo s laskavým srdečem a odvahou zakladatelů sbratřit stuhu na čele s talárem, uvolnit Indiána, uvolňovat místo schopnému černochovi, přizpůsobit svobodu potřebám těch, kdo kvůli ní povstali a zvítězili. Zůstal nám auditor a generál a literát a obročník. Andělská mládež jako z chapadel chobotnice rostla do nebes a s neplodenou slávou shazovala hlavu ověnčenou mraky. Domorodí lidé, zaslepení vítězstvím, drtili, hnáni pudem, k hispanoamerické záhadě. Okusila se nemávist a země rok od roku upadaly. Po únavě ze zbytečné nenávisti, odporu knihy proti kopí, rozumu proti kostelnímu svícnu, města proti venkovu, nemožné nadvlády rozdělených městských vrstev nad rozboureným nebo nečinným domorodým národem začiná se jakoby bezdéký okoušet lásku. Národy povstavají a zdraví se. „Jací jsme?“ ptají se; a jedni druhým říkají, jací jsou. Když se v Cojímaru objeví nějaký problém, nepůjdu hledat řešení do Gдаńska. Fraky jsou dosud francouzské, ale myšlení začíná být americké. Americká mládež si vyhnuje rukavy, norí ruce do těsta a dává mu kynout kvarem svého potu. Chápe, že se příliš napodobuje a že záchrana spočívá v tvorivé práci. Slovo *tuorit* je smluvěným heslem této generace. Vino . . . ? Z banánu, a bude-li trpké, je to naše vino! Rozumí se, že vládní formy kterékoliv země se musí přizpůsobit jejím přirozeným složkám; že nemají-li absolutní ideje padnout vlivem chyběné formy, je třeba je vložit do forem relativních; že má-li být svoboda životaschopná, musí být upřímná a plná; že neotvírá-li republika náruč všem a nespěje se všemi kupředu, umírá. Tygr jsoucí

uvnitř se protáhne skulinou, a také tygr zvenčí. Generál přizpůsobuje pochod jezdecův krok pěchoty. Nechá-li totiž pěšáky vzadu, nepřítel mu obklíčí jezdectvo. Strategie je politika. Národy se musejí vzájemně kritizovat, protože kritika je zdravá; ale museji být jedna mysl a jedno tělo. Sklonit se k nešťastným a pozvednout je v náručí! Ohněm v srdci rozmrázit ztuhlou Ameriku! Nalit do žil země kypici, zpěněnou domorodou krev! Stojece, s veselym pohledem pracujících se přes hranice zdraví noví američtí lidé. Domorodí státníci vycházejí z přímého studia přírody. Čtou, aby poznatku využívali, nikoliv aby napodobovali. Národochospodáři studují příčiny potíží. Řečníci začínají být střídmejší. Dramatikové uvádějí na scénu domorodé charaktery. Akademie projednávají podnětné náměty. Poezie si stříhá zorrillovskou kadeř a věší na stožár slávy červenou vestu. Jiskrná a vytríbena próza je obtížena ideou. Vládci v indiánských republikách se učí indiánským jazykům.

Amerika vybředá ze všech svých nebezpečí. Na některých republikách leží chobotnice. Jiné se podle zákona rovnováhy vydávají na moře, aby v ušlechtilé posetíem chvatu znovu nabily ztracená století. Další, zapomínajíce, že Juárez jezdil ve voze taženém mulami, si kvůli krátkodeché okázalosti pořizují pompezáni kočár s kočím; jedovatý přepych, nepřítel svobody, kazi lehkovážného člověka a otvírá bránu cizakovi. Další s epickostí ohrožené nezávislosti tříbí svůj mužný charakter. Jiné v koristnické válce proti sousedovi vychovávají soldatesku, která je může zardousit. Ovšem naši Americe hrozí možná jiné nebezpečí, a neplyne jí samo od sebe, nýbrž z rozdílu příčin, metod a zájmů mezi oběma činiteli kontinentálního významu,

a není daleko doba, kdy se k ní s žádostí o těsné styky přiblíží podnikavý a průbojný národ, který ji nezná a který ji opovrhuje. A jelikož mužné národy vzniklé vlastním přičinem, puškou a zákony, milují a pouze milují mužné národy; jelikož doba bezuzdné rozpínavosti, z níž se snad Severní Amerika převahou toho nejryzejšího ze své krve vymáni, nebo do níž by ji naopak mohly vhnat její pomstyčtivé a odporné masy, dobyvatelská tradice a prospečně obratného vůdce, není ani v očích toho největšího báziivce natolik blízká, aby nedoprála času podat důkaz neutuchajícího neokázalého sebevědomí, jímž by bylo možné jí čelit a odražit ji; jelikož republikánská pověst utahuje Severní Americe před pozornými národy světa udido, jež ji nesmí odejmout dětinská provokace nebo okázalá domýšlivost či otcovraždný nesvář naši Ameriky, je naléhavou povinností naši Ameriky ukazat, jak je jednotná na duchu i v záměru, jak rychle překonává dusnou minulost, jak je potřisněna tolíkem zúrodníjící krví, která prýšti z rukou v boji s troskami, a krví z žil, jež nám prokláli naši páni. Největším nebezpečím naši Ameriky je pohrdání velkého souseda, který ji nezná; a protože den návštěvy se blíží, je nezbytně nutné, aby ji soused poznal, brzy ji poznal, aby ji neopovrhoval. Z nevědomosti by na ni nakonec možná hleděl se žádostí. Z úcty, až by ji poznal, by od ní odtáhl ruce. Je třeba věřit v lepsi stránky člověka a těm horším nedůvěrovat. Tém lepším je nutné dát přiležnost, aby se projevily a převladly nad těmi horšími. Nestane-li se to, ty horší převládnou. Národy musejí mít pranýř pro toho, kdo je podněcuje k zbytečné nenávisti; a další pro toho, kdo jim včas neríká pravdu. Neexistuje rasová nenávist, protože neexistují rasy. Neduživí myslitelé, potloukající se za dne s rozsvícenou lucernou, sypou

z rukávu a přemílají knižní rasy, které spravedlivý cestovatel a zanícený pozorovatel marně hledají v hájenství přírody, kde ve vítězné lásce i temných zádostech bije do očí celosvětová totožnost člověka. Duše, stejna a věčna, vyvérá z těl odlišných tvarem a barvou. Prohřešuje se proti lidskosti ten, kdo podporuje a hlásá rasové rozdíly a nemávist. Při mišení národů se nicméně v blízkosti dalších odlišných národů zhušťují osobité aktivní rasy myšleni a navyků, rozpinavosti a ziskuchtivosti, domyšlivosti a sobectví, jež by v období vnitřních neporádků nebo při unáhleném projevu povahových rysů země mohly přejít z latentního stavu národní předpojatosti ve vážnou hrozbu pro sousední osamocené a slabé země, jež silná země prohlašuje za pomijivé a méněcenné. Myslet znamená sloužit. Nelze však z vesničanské zášti předpokládat u plavovlasého národa na tomto kontinentě jakousi vrozenou a neblahou zlobu, protože nemluví našim jazykem ani nevidí dům, jak jej vidíme my, ani se nám nepodobá svými politickými neduhy, jež jsou odlišné od našich; ani si nepovažuje lidí žlučovitých a smědých, ani ze své dosud nepříliš bezpečné výšiny nehledí dobrsrdčeň na ty, kdo s menší přízní dějin po úsečích naplněných hrdinstvím stoupají po cestě republik; nelze však ani skrývat zjevná fakta o problému, který lze vyřešit pro věčný mír příhodným studiem a urychlěným mlčenlivým spojením kontinentální duše. Neboť už zní jednomyslný hymnus; současná generace nese na bedrech po cestě zpevněne ušlechtilými rodiči pracující Ameriku; od Brava po Magalháesovu úžinu zasel Velký osevač do romantických národů na pevnině i do bolestiplných ostrovů v moři sémě nové Ameriky!

*El Partido Liberal*, Mexiko 30. ledna 1891

Nezdělaný řečník je jako palma bez vzduchu. K čemu jsou palmě listy, nečechrá-li je blahodarný passát? K čemu je řeč koryto, neproudí-li jím voda? K čemu je řečníkovi plynulost, není-li živena intelektem odpovídajícím schopnostem rtů?

Nemluvím o těžkopadnosti, jež brání slovu v rozletu, připíná železné nohy lehkookřídlému ibisovi, zbytčně mate posluchače, kteří se nemusejí okamžitě nakazit erudici, a odnímá velkolepost přirozenosti a brillantnosti řečníkova zanícení. Mluvím o sile učení, o vymezení systému, o hloubce myšlenky, o jistotě, s níž se o věci hovoří, neboť ty jsou záhadou a hybatelem úspěchu a opravdového vlivu projevu. Když se neuvažuje jasně, ani se jasné nemluví. Nestačí také jenom znát samotnou látku, neboť při vystoupení na tribunu — a tribuna je ozářeny majestát — se neměří paprsky tohoto slunce, nepočítají se vlny tohoto moře; duše se mocně rozletí, závažnému narůstají křídla; jazyk se rozehřívá jakýmsi všeckým ohněm; člověk se mění v božstvo a depta, přesvědčuje, požaduje, ničí, obnovuje, vyzdvihuje, spaluje.

Řečník potřebuje obecné znalosti dějin, jež snášeji důkazy; literatury, která osvěžuje; umění, jež zkrášluje; politických věd, z nichž vyrůstá zakladatelské dílo.

Tak bude mit vždy potřebné argumenty, jeho síla nebude nevyhnutelně spojena s jeho pamětí, jeho replika nebude o nic méně živá než jeho základní projev, a vliv, který ho provází, bude stály a trvalý. Řečnické umění je horoucí způsob vyjadřování: nelze se vyjadřovat, chybí-li vyjádřitelná látka.